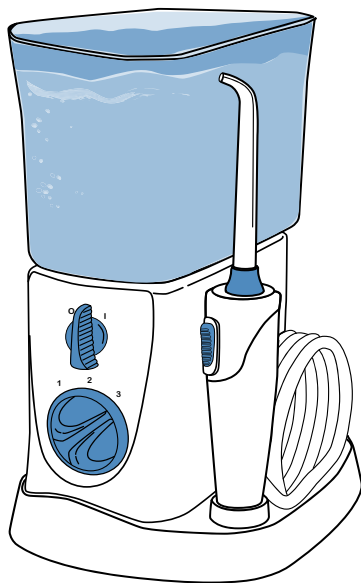




Waterpik® Water Flosser

Models WP-250/260/300

Munddusche Waterpik®

Modells WP-250/260/300

Hydropulseur Waterpik®

Modèles WP-250/260/300

Idropulsore Waterpik®

Modellos WP-250/260/300

Waterpik® Water Flosser

Models WP-250/260/300

.....
www.waterpik.com

WELCOME

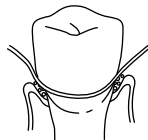
Congratulations! By selecting the Waterpik® Water Flosser you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

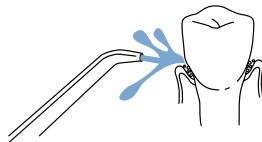
Thank you for choosing the Waterpik® Water Flosser.

Traditional Oral Care

Traditional brushing can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria.



Flossing has limited access below the gumline.

Oral Care With The Waterpik® Water Flosser

The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	5
Product Description	7
Getting Started	9
Care of Your Waterpik® Water Flosser	14
Troubleshooting Guide	16
Limited Two-Year Warranty	17

IMPORTANT SAFEGUARDS**IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

**READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USING.****DANGER:****To reduce the risk of electrocution:**

- Always unplug product after using.
- Do not handle plug with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into any liquid. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:**To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:**

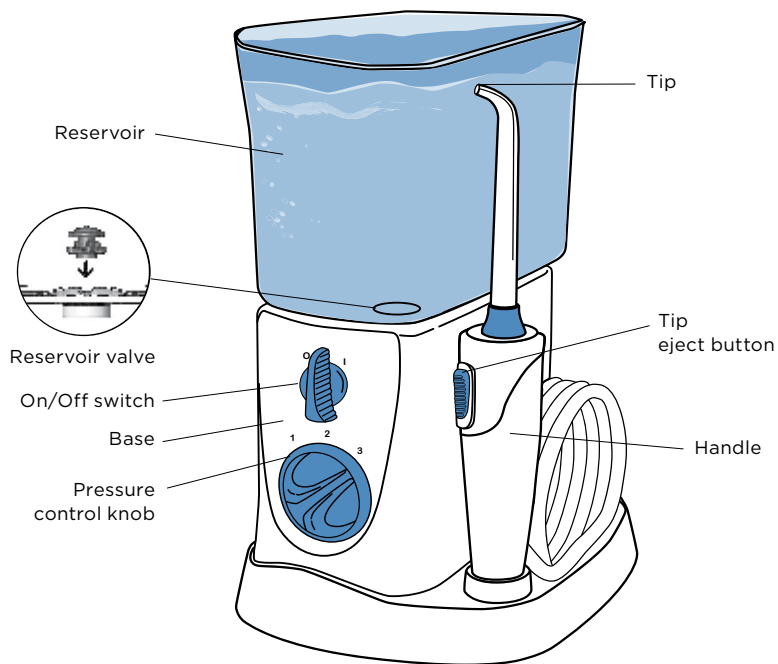
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.

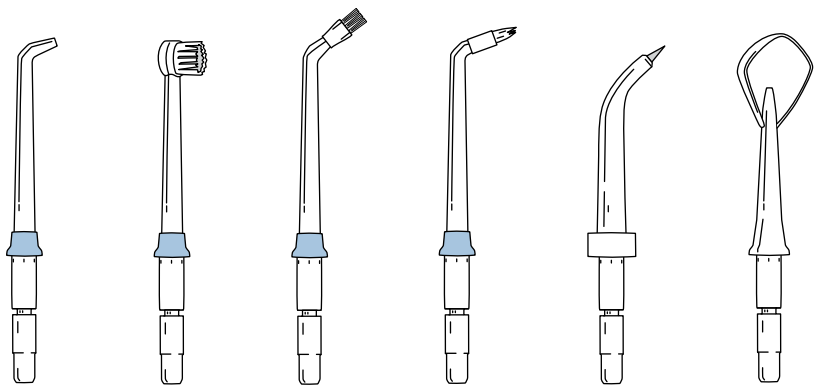
- Keep electrical cord away from heated surfaces.
- Do not operate where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Do not use while wearing any oral jewelry. Remove jewelry prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of this product.

- Do not remove the Pik Pocket™ flexible tip from the clear shaft. If it separates for any reason, discard both the tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ Tip. Pik Pocket™ Tip not included in all models.
- Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period. Longer usage can overheat the motor and cause product failure as well as void the warranty.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION





Classic Jet
Tip

Toothbrush
Tip

Plaque Seeker®
Tip

Orthodontic
Tip

Pik Pocket™
Tip

Tongue
Cleaner Tip

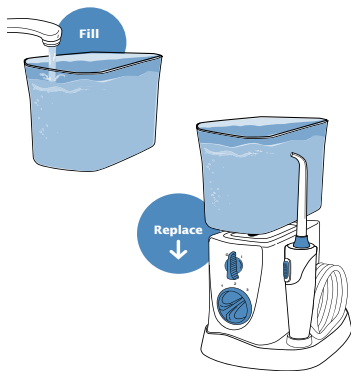
NOTE: all tips not included in all models.

GETTING STARTED

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

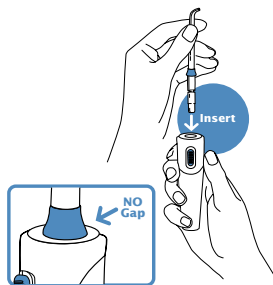
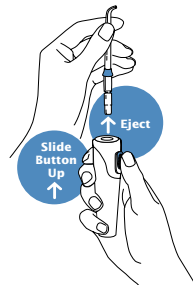
Preparing the Reservoir

Fill the reservoir with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and **press down firmly**.

**Inserting and Removing Tips**

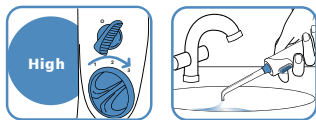
Insert tip into the center of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. Gently pull on tip to confirm it is seated properly and locked in place.

To remove tip from the handle slide the tip eject button up towards the top of the handle and lift tip from handle.

Tip Insertion**Tip Removal**

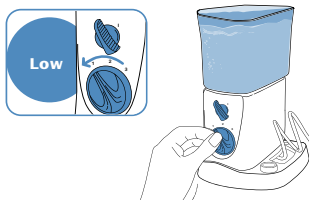
Prime Unit (First Time Use Only)

Prior to Very First Use of Unit, Prime Unit: Set pressure control dial on base to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON until water flows from the tip. Turn unit OFF.



Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



Placement in Mouth

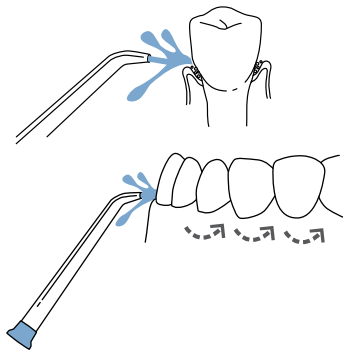
Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth.

Set pressure at desired setting. With your free hand, turn the unit on.



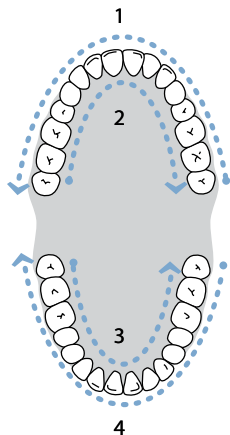
Recommended Technique

Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



When Finished

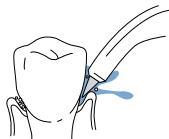
Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir. Unplug the unit.



TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ Tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. It is not intended for general use.



To use the Pik Pocket™ Tip, set the unit to the lowest pressure setting.

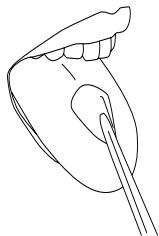
Lean low over your sink and place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gum line, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gum line until all periodontal pockets are treated.



NOTE: This tip must be used only with the Pressure Control set to 1. Use on a higher setting will shorten life of tip and power handle.

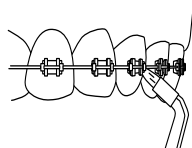
Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set the unit to the lowest pressure setting. Gently place the tongue cleaner in the center/midline of your tongue, about halfway back and start the Water Flosser. With light pressure pull forward. You can increase pressure as you prefer.



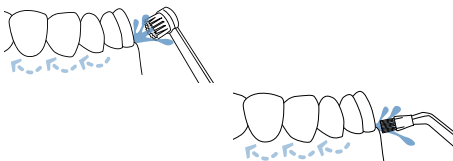
Orthodontic Tip

The special Orthodontic Tip is uniquely designed to simultaneously brush and rinse hard-to-reach areas around braces and other dental work. Start on the last molar (back tooth). Aim water stream at 90 degrees to the tooth at the gumline. Gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gum line. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so water flows through the tip. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush. Repeat on adjacent teeth. Water will flow through the brush, to help simultaneously clean and rinse the tooth surface.



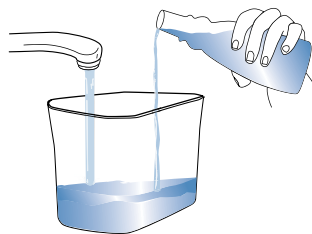
Plaque Seeker® Tip

Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Close lips slightly to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into sink. Start in the molar (back teeth) area working toward the front teeth. Place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth.

Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth. Continue until all areas around and between the teeth both inside and outside, top and bottom have been cleaned.

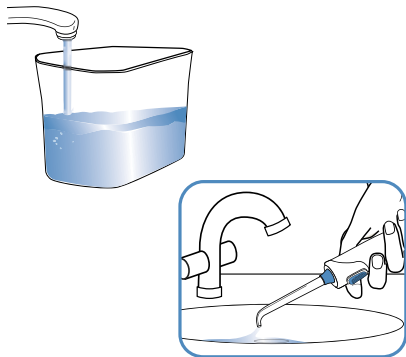
Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. **Note:** use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser, see warnings section for details.



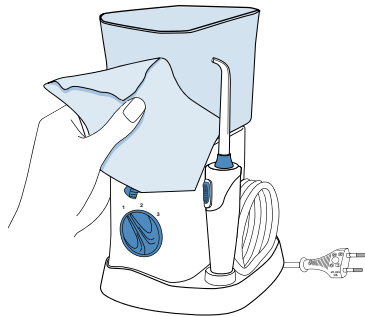
CARE OF YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the jet tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.



Cleaning Your Waterpik® Water Flosser

Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.



Before cleaning, unplug from the electrical outlet.

Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to

www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

RECOMMENDED TIP REPLACEMENT INTERVALS



Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips		
Leakage between the tip and handle knob.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Pik Pocket™ Tip		
Tear in soft tip.	1) Tip is worn. 2) Tip is split.	1) Replace with new tip. 2) Replace with new tip and use ONLY on lowest pressure.
Water Flosser Base		
Hose to the handle leaks.	1) Damage to the hose.	1) Replace hose and handle assembly. Contact your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl , for a self service repair kit.
Reservoir leaks.	1) Missing black reservoir valve.	1) Replace reservoir. Contact your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl , for a replacement reservoir.
	2) Black reservoir valve is upside down.	2) Ensure valve is right-side up (see image to right). 
Inadequate pressure.	1) Reservoir not positioned properly.	1) Re-position reservoir. Press down firmly on the reservoir.
	2) Tip is clogged with debris.	2) Flush tip under faucet or replace tip.
	3) Black reservoir valve is clogged.	3) Remove reservoir valve and clean by massaging the valve under warm running water and place back into reservoir. Ensure the valve is right-side up (see above image).
	4) Hard water deposits.	4) Add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Set pressure control dial to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.
Unit doesn't start.	1) Motor not running.	1) Be sure outlet is functioning; test with another appliance (check electrical reset button and/or wall switch).

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned, at the owners expense, for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

Herzlichen Glückwunsch! Durch die Wahl einer Waterpik®-Munddusche sind Sie auf dem besten Weg zu gesünderem Zahnfleisch und einem ansprechenden Lächeln.

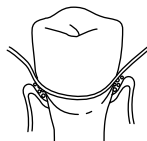
Mit einer klinisch bewährten Kombination aus Wasserdruck und Pulsationen entfernt Ihre Waterpik®-Munddusche schädliche Bakterien, die tief zwischen den Zähnen und unterhalb des Zahnfleischrands sitzen – dort, wo die Zahnbürste allein nicht hinkommt.

Wir freuen uns, dass Sie sich für eine Waterpik®-Munddusche entschieden haben.

Herkömmliche Zahnpflege

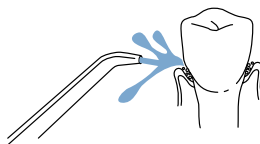


Beim Bürsten werden verborgene Speisereste und schädliche Bakterien nicht erreicht.



Zahnseide dringt nur begrenzt unter den Zahnfleischrand.

Mundhygiene mit der Waterpik®-Munddusche



Die Waterpik®-Munddusche entfernt Speisereste und schädliche Bakterien.

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen	21
Produktbeschreibung	23
Inbetriebnahme	25
Pflege Ihrer Waterpik®-Munddusche	30
Leitfaden zur Fehlerbehebung	32
Zwei-Jahres-Garantie	33

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beim Einsatz elektrischer Geräte – insbesondere in Anwesenheit von Kindern – sind grundsätzlich die nachstehenden Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten.

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

VORSICHT LEBENSGEFAHR: Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Nach Gebrauch des Geräts immer den Netzstecker ziehen.
- Den Stecker nie mit feuchten Händen anfassen.
- Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht beim Baden oder Duschen benutzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht in die Badewanne, Dusche oder ins Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es nass geworden ist. Stattdessen sofort den Netzstecker ziehen.
- Das Stromkabel bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts und in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen untersuchen.

ACHTUNG:

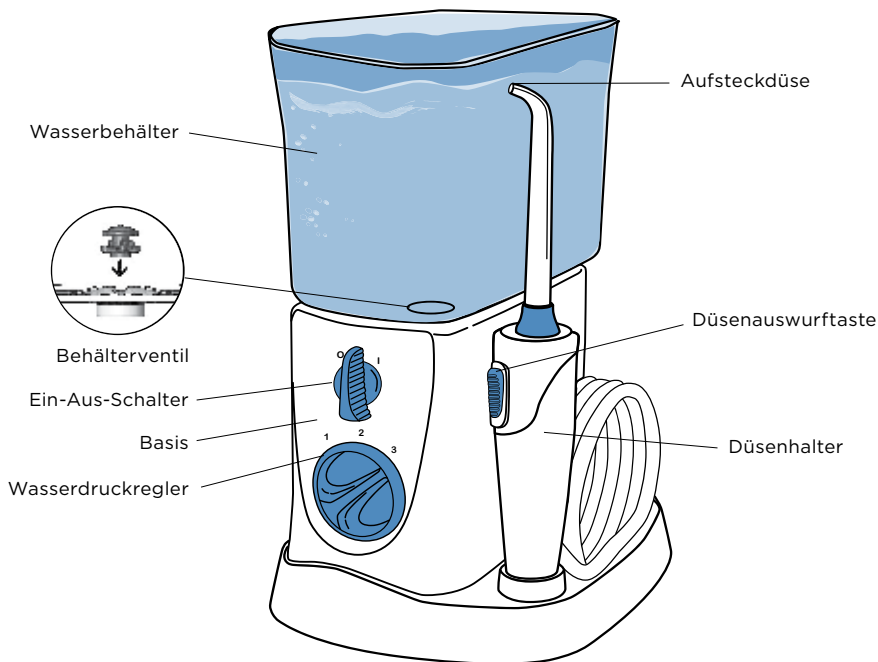
Um Verbrennungen, Stromschlag, Feuer, schwere Verletzungen und Gewebeschäden zu verhindern:

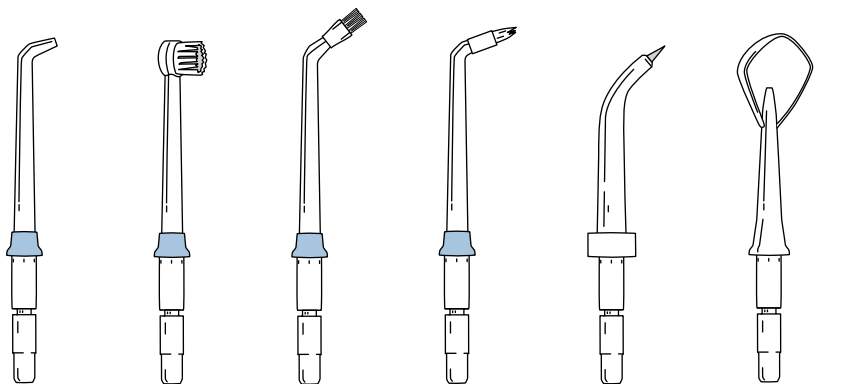
- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die über die auf dem Gerät bzw. dem Ladegerät angegebene Netzspannung verfügen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn der Netzstecker oder das Kabel beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, oder nachdem es herunter- oder in eine Flüssigkeit fiel oder beschädigt wurde. Wenden Sie sich an Waterpik International, Inc. oder an den Vertriebs Händler in Ihrem Land (siehe www.waterpik.com/intl).
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, in die Ohren, die Nase oder auf andere empfindliche Bereiche. Dieses Gerät kann hohen Druck erzeugen, der zu schwerwiegenden Verletzungen in diesen Bereichen führen kann. Hinweise zur korrekten Anwendung finden Sie in der Gebrauchsanleitung.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Angaben in dieser Anleitung oder gemäß der Empfehlungen Ihres Zahnarztes oder Prophylaxeassistenten.

- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie die Munddusche nicht in Umgebungen, in denen Sauerstoff oder Aerosolsprays eingesetzt werden.
- Benutzen Sie kein Jod, keine Bleichmittel und keine wasserunlöslichen konzentrierten ätherischen Öle in der Munddusche. Diese beeinträchtigen die Leistungsfähigkeit des Produkts und verkürzen seine Lebensdauer.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit Wasser bzw. den von Ihrem Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten empfohlenen Lösungen.
- Entfernen Sie sämtlichen Mundschmuck, ehe Sie die Munddusche benutzen.
- Benutzen Sie die Munddusche nicht, wenn Sie offene Wunden an der Zunge oder im Mund haben.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe die Einnahme von Antibiotika vor einer Zahnbehandlung empfohlen hat, sprechen Sie mit Ihrem Zahnarzt, ehe Sie dieses Gerät oder andere Hilfsmittel zur Mundhygiene verwenden.
- Die Munddusche ist nur für den Gebrauch daheim bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Zeigen Sie Kindern und Personen mit besonderen Bedürfnissen die richtige Anwendung der Munddusche und beaufsichtigen Sie sie bei der Anwendung.
- Trennen Sie die Spitze der Pik Pocket™-Subgingivaldüse nicht von ihrem durchsichtigen Aufsatz. Sollten sich die beiden Teile aus irgendeinem Grunde voneinander lösen, entsorgen Sie sie und verwenden Sie eine neue Düse. (Die Pik Pocket™-Subgingivaldüse ist nur bei einigen Modellen im Lieferumfang enthalten.)
- Verwenden Sie das Gerät innerhalb eines Zeitraums von jeweils zwei Stunden nicht länger als 5 Minuten. Durch eine längere Nutzung kann sich der Motor überhitzen. Daraus resultierende Schäden fallen nicht unter die Garantie.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

PRODUKTBESCHREIBUNG





Standarddüse

Aufsteckbürste
mit DüsePlaque Seeker®
DüseOrthodontic
DüsePik Pocket™-
Subgingivaldüse

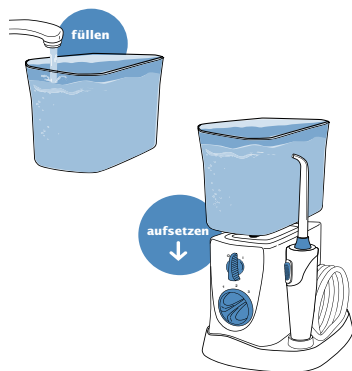
Zungenreiniger

HINWEIS: Welche dieser Aufsätze enthalten sind, hängt vom Lieferumfang des jeweiligen Modells ab.

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Falls die Steckdose über einen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden kann, achten Sie darauf, dass sie eingeschaltet ist.

Füllen des Wasserbehälters

Füllen Sie den Behälter mit lauwarmem Wasser. Setzen Sie den Behälter wieder auf die Basis und **drücken Sie ihn fest nach unten**.

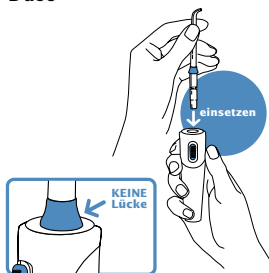


Einsetzen und Abnehmen der Düsen

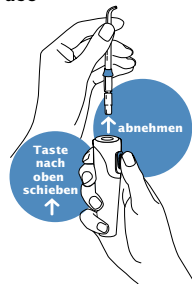
Stecken Sie die Düse in die Öffnung an der Oberseite des Handteils. Wenn die Düse richtig eingesetzt ist, schließt der Farbring an der Düse lückenlos mit dem Handteil ab. Ziehen Sie leicht an der Düse um zu überprüfen, ob sie sicher sitzt.

Zum Abnehmen der Düse schieben Sie die Düsenauswurfaste nach oben. Dann lässt sich die Düse problemlos aus dem Griff ziehen.

Einsetzen der Düse

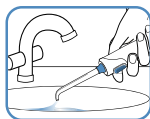
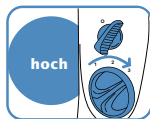


Abnehmen der Düse



Düsenhalter – Hinweise zum Erstgebrauch

Vor Erstgebrauch des Düsenhalters: Stellen Sie den Wasserdruckregler an der Basis auf die höchste Einstellung und halten Sie den Düsenhalter mit der Düse ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN und warten Sie, bis Wasser aus dem Handteil fließt. Schalten Sie das Gerät wieder aus.



Einstellen des Wasserdrucks

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts den Wasserdruckregler an der Gerätebasis auf die niedrigste Stufe (1). Erhöhen Sie den Wasserdruck danach allmählich auf die von Ihnen bevorzugte bzw. die von Ihrem Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten empfohlene Einstellung.



Einführen in den Mund

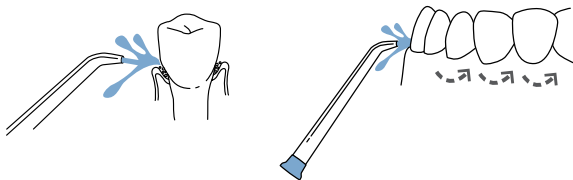
Beugen Sie sich tief über das Waschbecken, führen Sie die Düse in den Mund ein und richten Sie sie auf die Zähne.

Stellen Sie den gewünschten Wasserdruck ein und schalten Sie das Gerät mit der freien Hand ein.



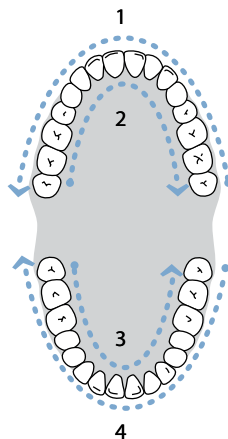
Empfohlene Vorgehensweise

Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad auf den Zahnfleischrand. **Schließen Sie die Lippen leicht, so dass ein Herumspritzen vermieden wird.** Wasser aber ungehindert aus dem Mund ins Waschbecken fließen kann. Wir empfehlen, mit den Backenzähnen zu beginnen und sich in Richtung der Vorderzähne vorzuarbeiten. Bewegen Sie die Düse dazu entlang des Zahnfleischrands nach vorn und halten Sie zwischen den Zähnen jeweils kurz ein. Setzen Sie den Vorgang fort, bis die Innen- und die Außenseite der oberen und unteren Gebisshälfte gründlich gespült wurden.



Nach dem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät aus. Falls noch Flüssigkeit im Wasserbehälter verblieben ist, leeren Sie diesen. Ziehen Sie den Netzstecker.



HINWEISE ZUM ZUBEHÖR

Pik Pocket™-

Subgingivaldüse

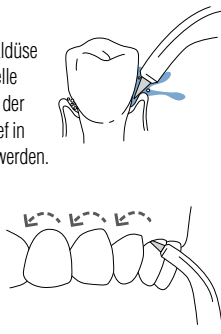
Mit der Pik Pocket™-Subgingivaldüse können Wasser oder antibakterielle Lösungen nach Unterweisung in der Zahnarztpraxis verletzungsfrei tief in Zahnfleischtaschen verabreicht werden.

Diese Düse ist nicht für die allgemeine Anwendung vorgesehen.

Setzen Sie den Wasserdruckregler für den Einsatz der Pik Pocket™-Subgingivaldüse

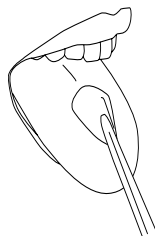
auf die niedrigste Einstellung. Beugen Sie sich tief über das Waschbecken und setzen Sie die Düse in einem Winkel von 45 Grad an einem Zahn an. Führen Sie die Weichgummispitze behutsam unter den Zahnfleischrand in eine Tasche ein. Schalten Sie das Gerät ein. Arbeiten Sie sich entlang des Zahnfleischrands vor, bis alle Zahnfleischtaschen behandelt wurden.

HINWEIS: Diese Düse nur mit der niedrigsten Wasserdruckeinstellung (Stufe 1) benutzen. Die Verwendung mit einer höheren Druckeinstellung verkürzt die Lebensdauer der Düse und des Handteils.



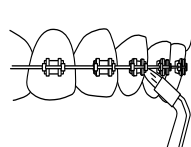
Zungenreiniger

Setzen Sie den Wasserdruckregler bei Einsatz des Zungenreinigers auf die niedrigste Einstellung. Positionieren Sie den Zungenreiniger behutsam auf der Zungenmitte und schalten Sie die Munddusche ein. Ziehen Sie den Zungenreiniger mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck nach Bedarf.



Orthodontic Düse

Die spezielle Orthodontic Düse wurde so konzipiert, dass schwer erreichbare Stellen im Mundraum gleichzeitig umspült und gebürstet werden. Beginnen Sie mit der Reinigung am hintersten Backenzahn. Richten Sie den Wasserstrahl in einem 90-Grad-Winkel zum Zahn auf den Zahnfleischrand. Arbeiten Sie sich behutsam entlang des Zahnfleischrands vor. Widmen Sie dabei insbesondere den Zahnzwischenräumen und allen Bereichen um orthodontische Klammern und Einsätze herum besondere Aufmerksamkeit. Setzen Sie den Vorgang fort, bis die Innen- und die Außenseite der oberen und unteren Gebisshälfte gründlich gereinigt wurden.



Aufsteckbürste mit Düse

Positionieren Sie die Aufsteckbürste so im Mund, dass der Bürstenkopf den Zahn am Zahnfleischrand berührt. Die Bürste kann mit oder ohne Zahnpasta verwendet werden. Schalten Sie die Munddusche ein, damit Wasser aus der Bürste austritt. Bewegen Sie die Bürste mit kurzen Bewegungen (vergleichbar dem Putzen mit einer herkömmlichen Zahnbürste) und **geringem Druck** – die Borsten sollten sich dabei nicht biegen – am Zahn entlang. Wiederholen Sie den Vorgang für alle Zähne. Das durch die Bürste austretende Wasser sorgt für eine gleichzeitige Spülung der Zähne, des Zahnschmelzes und des Zahnfleischrands.



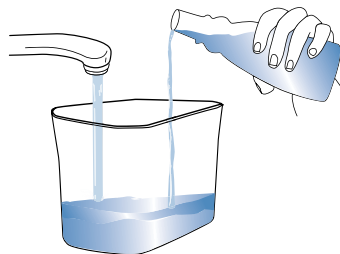
Plaque Seeker®-Düse

Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad auf den Zahnfleischrand. Schließen Sie die Lippen leicht, so dass ein Herumspritzen vermieden wird, Wasser aber ungehindert aus dem Mund ins Waschbecken fließen kann. Mit den Backenzähnen beginnen und in Richtung der Vorderzähne fortsetzen. Positionieren Sie den Aufsatz so, dass die Borsten den Zahn leicht berühren.

Arbeiten Sie sich entlang des Zahnfleischrands vor und halten Sie zwischen den Zähnen jeweils kurz ein, um die Zahnzwischenräume sanft zu bürsten und zu spülen. Setzen Sie diesen Vorgang fort, bis sämtliche Zwischenräume und Zahnflächen – innen und außen, oben und unten – gesäubert wurden.

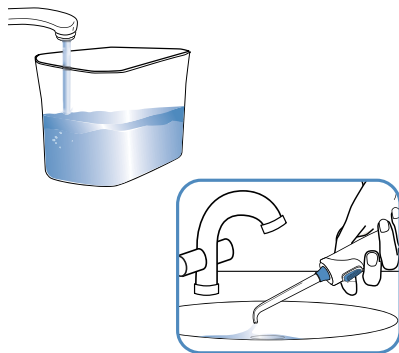
Mundwasser und andere Lösungen

Ihre Waterpik®-Munddusche kann auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten nach der für Sie am besten geeigneten Lösung. **Hinweis:** Die Verwendung bestimmter antibakterieller Lösungen könnte die Lebensdauer Ihrer Waterpik®-Munddusche verkürzen.



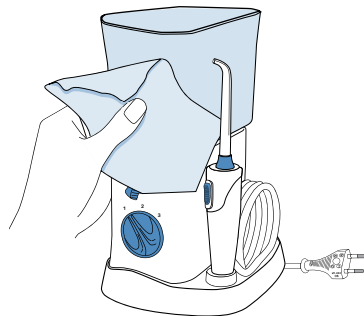
PFLEGE IHRER WATERPIK®-MUNDDUSCHE

Nehmen Sie sich nach der Benutzung spezieller Lösungen im Wasserbehälter einen Moment Zeit, das Gerät auszuspülen. Füllen Sie dazu den Behälter zum Teil mit Wasser. Halten Sie die Düse in Richtung Abfluss. Schalten Sie das Gerät an und lassen Sie es laufen, bis der Behälter sich geleert hat. Auf diese Weise verhindern Sie ein Verstopfen der Düse und tragen dazu bei, dass das Gerät lange funktionstüchtig bleibt.



Reinigung Ihrer Waterpik®-Munddusche

Säubern Sie das Gerät nach Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel.



Ziehen Sie vor jeder Säuberung den Netzstecker.

Bevor die Munddusche Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt wird, sollte der Wasserbehälter abgenommen und das Gerät vollständig entleert werden.

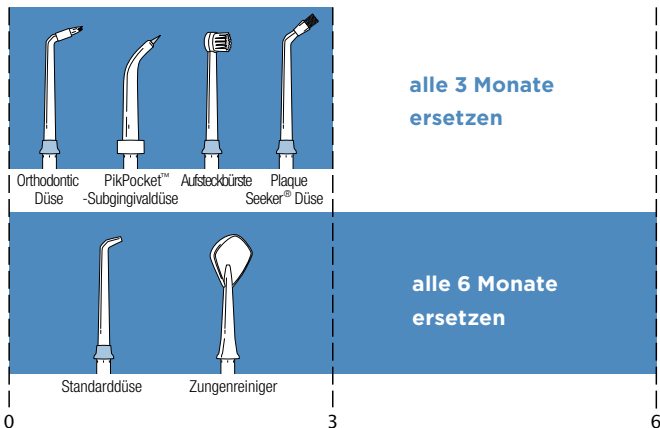
Wartung und Service

Waterpik®-Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Die Anschrift finden Sie unter

www.waterpik.com/intl. Bitte senden Sie keine Produkte an Niederlassungen von Waterpik International, da dies den Service verzögert.

Geben Sie bei jedem Schriftwechsel die Serien- und Modellnummer an. Die Nummern befinden sich auf der Unterseite Ihres Gerätes.

EMPFOHLENE ZEITABSTÄNDE FÜR DEN AUSTAUSCH VON AUFSÄTZEN



Ersatz-Aufsätze sind vom Vertriebs Händler in Ihrem Land erhältlich (die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl).

LEITFADEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	BEHEBUNG
Aufsteckdüsen allgemein Wasseraustritt zwischen Düse und Düsenhalter.	1) Düse ist nicht vollständig eingesetzt.	1) Düse abziehen und erneut einsetzen.
Pik Pocket™-Subgingivaldüse Riss im Weichgummi.	1) Düse ist abgenutzt. 2) Düse hat einen Spalt.	1) Durch neue Düse ersetzen. 2) Durch neue Düse ersetzen. Diese NUR mit dem niedrigsten Wasserdruck benutzen.
Basis der Munddusche Schlauch zum Handteil undicht.	1) Schlauch ist beschädigt.	1) Ersetzen Sie den Schlauch und die Griffteile. Kontaktieren Sie für ein Self-Service-Reparatur-Set Ihren örtlichen Vertreter, dessen Adresse bei www.waterpik.com/intl aufgeführt ist.
Wasserbehälter undicht.	1) Das schwarze Behälterventil fehlt. 2) Das schwarze Behälterventil sitzt verkehrt herum.	1) Ersetzen Sie den Wasserbehälter. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Vertreter, dessen Adresse bei www.waterpik.com/intl aufgeführt ist. 2) Setzen Sie das Ventil richtig herum ein (siehe Abbildung rechts).
Unzureichender Druck.	1) Wasserbehälter wurde nicht richtig aufgesetzt. 2) Aufsteckdüse ist verstopft. 3) Das schwarze Behälterventil ist verstopft. 4) Rückstände von stark kalkhaltigem Wasser.	1) Wasserbehälter richtig einsetzen. Drücken Sie den Behälter dazu fest nach unten. 2) Düse unter dem Wasserhahn ausspülen oder durch neue Düse ersetzen. 3) Entnehmen Sie das Ventil und reinigen Sie durch Reibung unter fließendem Warmwasser, bevor Sie es wieder einsetzen. Achten Sie darauf, das Ventil richtig herum einzusetzen (siehe Abbildung oben). 4) Füllen Sie den Behälter mit Warmwasser und fügen Sie 2 Esslöffel weißen Essig hinzu. Stellen Sie den Wasserdruckregler auf die höchste Einstellung und halten Sie das Handteil mit der Düse ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN und lassen Sie es laufen, bis der Wasserbehälter leer ist. Spülen Sie das Gerät, indem Sie den Vorgang mit warmem Wasser (ohne Essig) wiederholen.
Gerät startet nicht.	1) Motor läuft nicht.	1) Prüfen Sie mit einem anderen Elektrogerät, ob die Steckdose Strom führt (ggf. Schalterstellung und Sicherungen prüfen).



Weitere Fragen? Den Vertriebshändler in Ihrem Land finden Sie unter www.waterpik.com/intl.

ZWEI-JAHRES-GARANTIE

Water Pik, Inc. gewährt dem Erstkäufer/-besitzer dieses Produkts ab Kaufdatum eine Zwei-Jahres-Garantie auf Material und Verarbeitung. Bitte bewahren Sie daher den Kaufbeleg auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, eine Rücksendung des Geräts auf Kosten des Besitzers anzufordern, um zu überprüfen, ob es sich um einen Garantiefall handelt. Wir verpflichten uns, alle Produktteile, die wir als mangelhaft anerkennen, nach unserem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen. Ausgenommen sind nach dem Kauf entstandene Schäden, die auf unsachgemäße Nutzung, Zweckenentfremdung, vorgenommene Modifikationen oder Verstöße gegen diese Gebrauchsanleitung zurückzuführen sind. Von der Garantie ausgeschlossen sind Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien wie Aufsteckdüsen usw.

Diese Garantieerklärung räumt Ihnen spezifische Rechte ein. Mögliche zusätzliche Rechte richten sich nach Gesetzeslage in Ihrem Heimatland.

Toutes nos félicitations ! Vous avez choisi l'hydropulseur Waterpik® qui contribuera à rendre vos gencives plus saines et votre sourire plus éclatant!

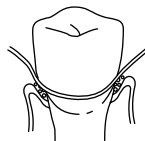
Grâce à une association cliniquement prouvée de la pression d'eau et de pulsations, l'hydropulseur Waterpik® élimine les bactéries nocives des espaces interdentaires et à la base des gencives - là où la brosse à dents ne peut pas atteindre.

Merci d'avoir choisi l'hydropulseur Waterpik®.

Soins buccaux traditionnels

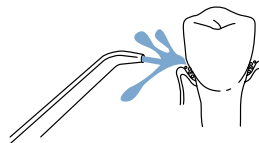


La brosse à dents ne peut pas atteindre les résidus de nourriture incrustés et les bactéries nocives.



Le fil dentaire a un accès limité à la base de la gencive.

Soins bucco-dentaires avec l'hydropulseur Waterpik®



L'hydropulseur Waterpik® élimine les résidus alimentaires coincés et les bactéries nocives.

TABLE DES MATIERES

Précautions d'emploi	37
Description de l'article	39
Première utilisation	41
Entretien de votre hydropulseur Waterpik®	46
Solutions aux problèmes courants	48
Garantie limitée de deux ans	49

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, et surtout en présence d'enfants, les précautions de base pour la sécurité doivent toujours être suivies.

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT L'UTILISATION.****DANGER :****Pour réduire le risque d'électrocution :**

- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.

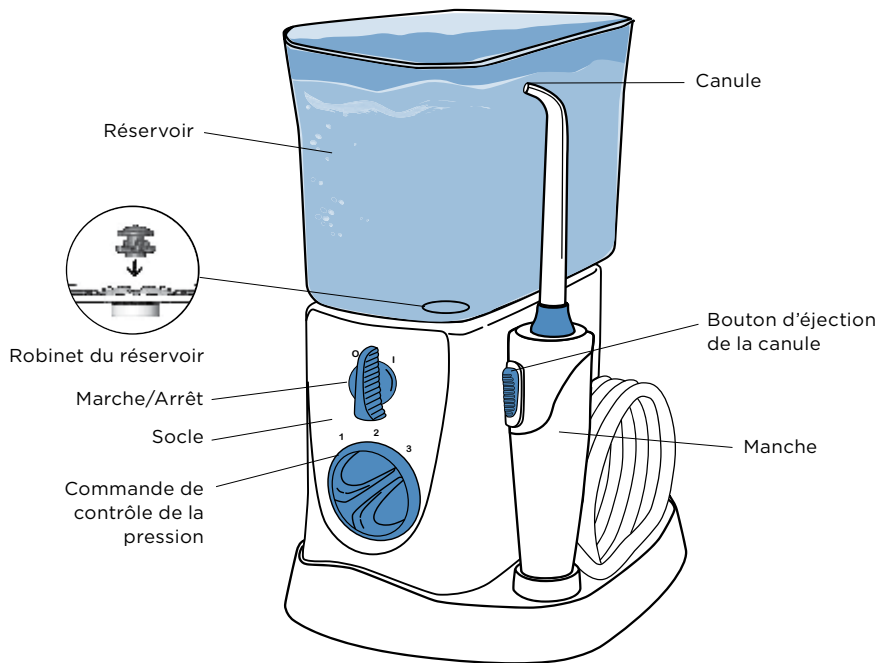
AVERTISSEMENT :**Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessure ou dommage grave aux tissus :**

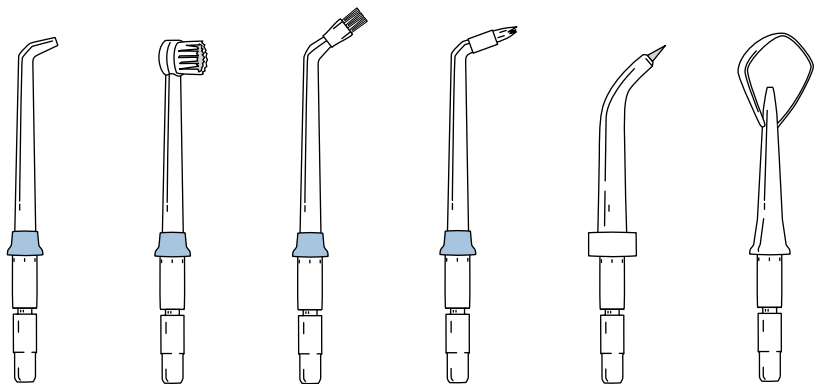
- Ne branchez pas cet appareil dans un système à voltage différent de celui qui est spécifié sur l'appareil ou le chargeur.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Water Pik, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com/intl.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers l'envers de la langue, l'intérieur de l'oreille, les narines ou d'autres zones délicates. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones. Consultez le mode d'emploi pour vous servir correctement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.
- Utilisez seulement les canules et les accessoires recommandés par Water Pik, Inc.

- N'insérez pas ou ne faites pas tomber d'objet étranger dans les tuyaux et ouvertures.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.
- Ne vous servez pas de l'appareil là où de l'oxygène ou des vaporisateurs aérosols sont utilisés.
- L'utilisation d'iode, agent de blanchiment ou huiles essentielles insolubles concentrées dégradera la performance du produit et sa longévité; ne pas utiliser de tels ingrédients dans ce produit.
- Remplir le réservoir uniquement avec de l'eau ou une solution recommandée par un professionnel des soins dentaires.
- Ne pas utiliser ce produit lors du port d'un article de joaillerie buccale. Retirer tout article de joaillerie buccale avant l'utilisation du produit.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil ou tout autre instrument de soins d'hygiène bucco-dentaire.
- Réservez ce produit à l'usage ménager. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Supervisez de près les personnes handicapées et les enfants concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne retirez pas la canule flexible Pik Pocket™ de sa tige transparente. Si elle s'en dissocie, jetez la canule ainsi que la tige et remplacez-la par une nouvelle canule Pik Pocket™. La canule Pik Pocket™ n'est pas comprise avec tous les modèles.
- N'utilisez pas cet appareil pendant plus de 5 minutes par période de deux heures. Un usage plus long pourrait provoquer un échauffement du moteur et une panne, ainsi que l'annulation de la garantie.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DE L'ARTICLE





Canule
de jet
traditionnel

Canule
de brosse
à dents

Canule
Plaque Seeker®

Canule
d'orthodontie

Canule Pik
Pocket™

Canule
gratte-langue

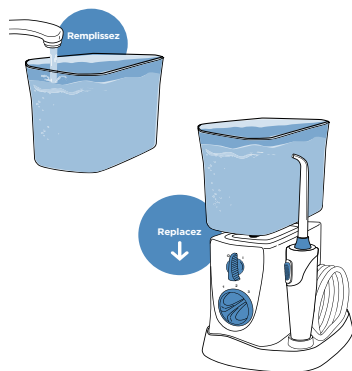
REMARQUE : toutes les canules ne sont pas comprises avec tous les modèles.

PREMIÈRE UTILISATION

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, mettez-la sous tension.

Préparez le réservoir :

Remplir le réservoir avec de l'eau tiède. Réinstaller le réservoir sur le socle et **appuyer fermement**.

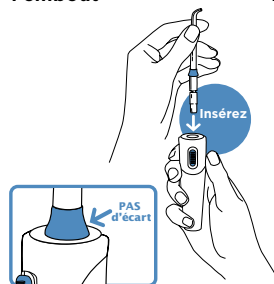


Insertion et retrait des canules

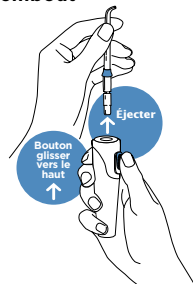
Insérer la canule dans le centre du manche de l'hydropulseur. Si la canule est correctement emboîtée, l'anneau coloré doit être en affleurement avec le dessus du manche. Tirer doucement sur l'embout pour s'assurer qu'il est correctement installé et bien emboîté.

Pour retirer la canule du manche, faire glisser le bouton d'éjection de la canule vers le haut du manche et détacher la canule du manche en la soulevant.

Insertion de l'embout

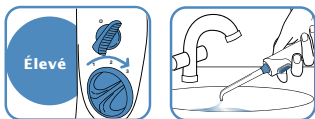


Retrait de l'embout



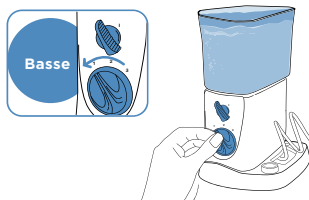
Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Avant une première utilisation, préparez l'appareil : Placer la commande de contrôle de la pression située sur la base sur High (élevé), en orientant la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettre l'appareil en MARCHE jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEINDRE l'appareil.



Réglage de la pression

La première fois que vous utilisez l'appareil, tournez le bouton de réglage de la pression qui se trouve sur le socle de l'appareil et réglez-le sur la pression la



plus basse (niveau 1). Augmentez progressivement la pression jusqu'au niveau qui vous convient – ou suivez les instructions de votre dentiste.

Placement dans la bouche

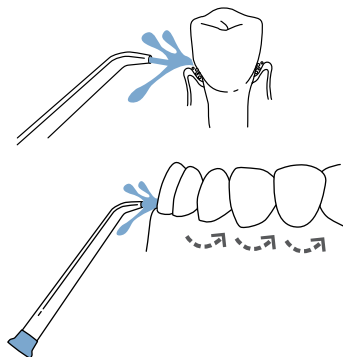
Penchez-vous au-dessus du lavabo et placez la canule dans votre bouche. Dirigez la pointe vers vos dents.

Régler la pression au réglage désiré. Avec votre main libre, mettre l'appareil en marche.



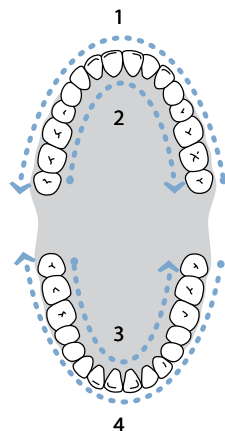
Technique recommandée

Diriger le flux du jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. **Fermer les lèvres pour éviter les éclaboussures** mais laisser l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Pour des résultats optimaux, commencer dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Suivre la ligne gingivale et marquer une brève pause entre les dents. Continuer jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées.



Quand vous avez fini

Eteignez l'appareil. Videz le réservoir. Débranchez l'appareil.

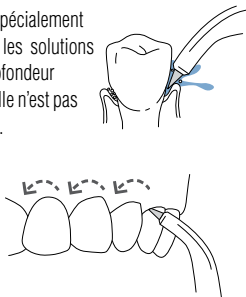


UTILISATION DE LA CANULE

Canule Pik Pocket™

La canule Pik Pocket™ est spécialement conçue pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Elle n'est pas destinée à un usage général.

Pour l'utilisation de la canule Pik Pocket™, régler la pression au niveau le plus bas. Alors qu'on se penche au-dessus de l'évier, placer la canule souple contre la dent à un angle de 45-degrés et insérer doucement l'extrémité de la canule sous la gencive et dans la poche gingivale. Mettre la pompe en marche et déplacer la canule progressivement le long de la ligne gingivale pour traiter toutes les poches gingivales.



REMARQUE : Cette canule doit être utilisée seulement lorsque le contrôle de pression est réglé au plus bas. L'utilisation à un réglage plus élevé raccourcirait la longévité de la canule et du manche.

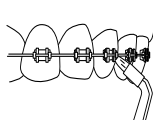
Canule gratte-langue

Pour l'utilisation de la canule gratte-langue, régler l'appareil au réglage de pression le plus bas. Placer le gratte-langue avec précaution au centre/milieu de la langue environ jusqu'à la moitié et mettre en marche l'hydropulseur. Pousser vers l'avant en appuyant légèrement. Vous pouvez augmenter la pression selon vos préférences.



Canule d'orthodontie

La canule d'orthodontie a été spécialement conçue pour simultanément brosser et rincer les zones difficilement accessibles autour des appareils dentaires et autres dispositifs de soin dentaire.



Commencer par la molaire du fond (dent arrière). Placer l'embout à un angle de 90 degrés vers la dent sur la ligne gingivale. Faire glisser doucement l'embout contre la ligne gingivale, en faisant de brèves pauses pour brosser légèrement la zone entre les dents et tout autour des appareils orthodontiques, avant de passer à la dent suivante. Suivre ce processus jusqu'à ce que toutes les dents supérieures et inférieures soient lavées et irriguées à l'intérieur comme à l'extérieur.

Canule de brosse à dents

Placer la canule de brosse à dents dans la bouche en plaçant la tête de la brosse sur la dent, au niveau de la ligne gingivale. La canule de brosse à dents peut être utilisée avec ou sans dentifrice. Mettre l'hydropulseur en marche de façon à ce que l'eau circule par la canule. **En appuyant légèrement** (les poils ne doivent pas se plier), masser les dents avec la brosse d'avant en arrière par petits mouvements - de la même manière que vous le faites avec une brosse à dents manuelle. Renouveler l'opération sur les dents adjacentes. L'eau circule à travers la brosse à dents pour aider à nettoyer et à rincer simultanément la surface des dents.



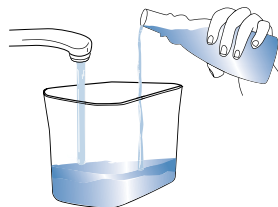
Canule Plaque Seeker®

Dirigez le flux du jet à angle droit vers la ligne gingivale. Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures, mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Placez l'embout contre les dents de manière à ce que les brosses touchent doucement les dents.

Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, ainsi qu'en haut et en bas.

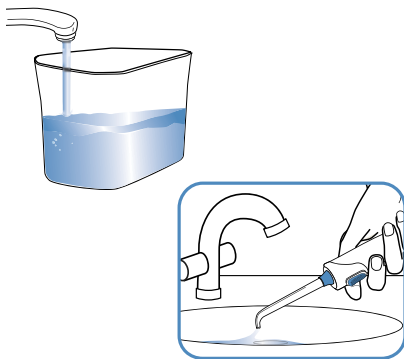
Utilisation de bains de bouche et autres solutions

Votre hydropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des solutions de rinçage ou antibactériennes. Votre dentiste pourra vous recommander une solution adaptée. **Remarque :** L'utilisation de certaines solutions antibactériennes pourraient diminuer la longévité de votre hydropulseur Waterpik®, voir la section "Précautions d'emploi" pour plus de renseignements.



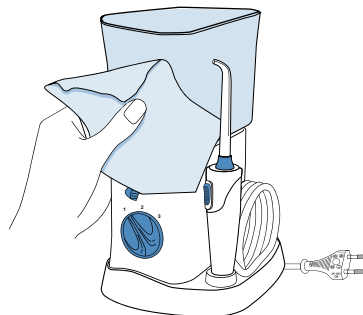
ENTRETIEN DE VOTRE HYDROPULSEUR WATERPIK®

Chaque fois que vous mettez une solution spéciale dans le réservoir, rincez-le après usage. Versez de l'eau du robinet tiède dans le réservoir, sans le remplir. Dirigez le jet vers le lavabo. Mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Cela éliminera tous les résidus de solution, empêchera la canule de se boucher, et prolongera la durée de vie de l'appareil.



Nettoyage de votre hydropulseur Waterpik®

Nettoyez l'appareil aussi souvent que nécessaire avec un chiffon doux et un produit non décapant.



Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

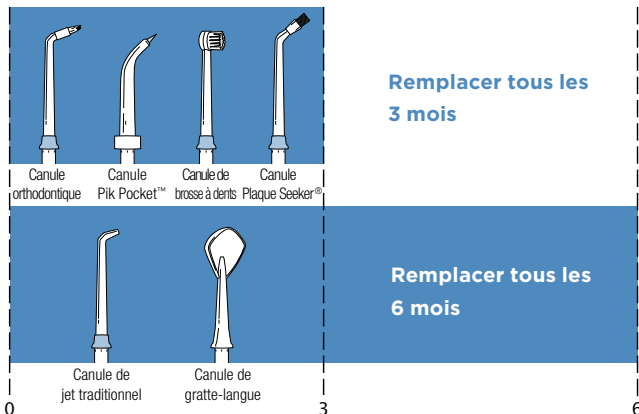
Avant d'exposer l'hydropulseur à des températures en dessous de zéro, ôtez le réservoir et faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit totalement vide.

Entretien

Les hydropulseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne

requièrent aucun entretien régulier. Pour tous vos besoins de réparation ou d'entretien, vous trouverez votre distributeur local à www.waterpik.com/intl.

INTERVALLES DE REMPLACEMENT DES CANULES RECOMMANDÉS



Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.

Veuillez ne pas expédier votre produit aux bureaux de Waterpik International car cela retarderait le service.

Mentionner les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Canules et gratte-langue Fuite entre la canule et l'embout rotatif du manche.	1) La canule n'est pas insérée complètement.	1) Retirez la canule et réinsérez-la dans le manche.
Canule Pik Pocket™ Déchirure dans la pointe souple.	1) La canule est usée. 2) Canule fendue.	1) Changez de canule. 2) Remplacer la canule par une nouvelle canule et employer UNIQUEMENT la pression la plus basse.
Base de l'hydropulseur Fuites entre le tuyau et le manche.	1) Le tuyau est endommagé.	1) Remplacer l'ensemble poignée et tuyau. Contacter votre distributeur local pour vous procurer un ensemble de réparation par l'utilisateur (liste des distributeurs consultable sur www.waterpik.com/intl).
Le réservoir fuit.	1) Robinet du réservoir (noir) manquant. 2) Robinet du réservoir (noir) à l'envers.	1) Remplacer le réservoir. Contacter votre distributeur local pour vous procurer un réservoir de remplacement (liste des distributeurs consultable sur www.waterpik.com/intl). 2) Veiller à ce que le robinet soit correctement orienté (voir l'illustration à droite).
La pression n'est pas bonne.	1) Réservoir mal positionné. 2) Canule obstruée par des résidus. 3) Robinet du réservoir (noir) obstrué. 4) Dépôts d'eau dure.	1) Repositionner le réservoir. Appuyer fermement sur le réservoir. 2) Rincer la canule sous le robinet ou remplacer la canule. 3) Enlever le robinet du réservoir; frotter doucement le robinet sous l'eau tiède pour le nettoyer, puis le réinstaller dans le réservoir. Veiller à ce que le robinet du réservoir soit correctement orienté (voir l'illustration au-dessus). 4) Verser 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Placer la commande de contrôle de la pression sur High (élevé), en orientant la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettre l'appareil en MARCHE et le faire fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincer en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.
L'appareil ne se met pas en marche.	1) Le moteur ne fonctionne pas.	1) Vérifiez le fonctionnement de la prise murale. Testez-la avec un autre appareil (vérifiez le bouton de redémarrage et/ou l'interrupteur qui commande la prise).

Si vous avez d'autres questions, allez à www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local.



GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Water Pik, Inc. offre au premier acquéreur/propriétaire de ce produit neuf une garantie de deux ans, pièces et main-d'oeuvre, à partir de la date d'achat. Conservez le reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse - aux frais du propriétaire – afin de confirmer que la réclamation effectuée entre dans le cadre des termes de notre garantie. Nous remplacerons toute partie du produit que nous considérerons comme défectueuse, à condition que l'article n'ait pas été maltraité, utilisé de façon incorrecte, modifié ou endommagé après l'achat, et à condition qu'il ait été utilisé conformément au présent mode d'emploi. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces jetables telles que les canules, etc.

Cette garantie vous procure des droits juridiques particuliers. Vous bénéficiez peut-être d'autres droits en fonction des lois en vigueur au lieu de votre résidence.

Congratulazioni, scegliendo l'idropulsore Waterpik® state percorrendo la strada giusta per un maggiore benessere delle vostre gengive e un sorriso più sano.

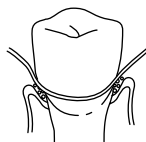
Grazie a una combinazione di pressione idrica e pulsazioni, l'idropulsore Waterpik® rimuove in profondità i batteri nocivi tra i denti e al di sotto delle gengive, dove il solo spazzolino non riesce ad arrivare.

Grazie per aver scelto l'idropulsore Waterpik®.

Igiene orale tradizionale

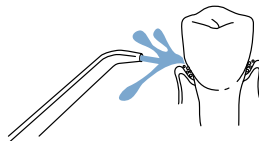


Gli spazzolini tradizionali non riescono a raggiungere facilmente i residui di cibo e i batteri nocivi nascosti.



Il filo interdentale ha un accesso limitato al di sotto delle gengive.

L'igiene orale con l'idropulsore Waterpik®



L'idropulsore Waterpik® rimuove i residui di cibo intrappolati e i batteri nocivi.

INDICE

Precauzioni importanti	53
Descrizione del prodotto	55
Operazioni preliminari	57
Manutenzione dell'idropulsore Waterpik®	62
Guida alla risoluzione dei problemi	64
Garanzia limitata di due anni	65

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di folgorazione:

- Togliere sempre la spina dopo l'uso.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non immergere in acqua o in altri liquidi.
- Evitare l'uso in vasca da bagno.
- Non posizionare o conservare il prodotto dove potrebbe scivolare o cadere all'interno della vasca, della cabina doccia o del lavandino.
- Non toccare un prodotto che sia caduto in un liquido. Togliere immediatamente la spina.
- Verificare che il cavo di alimentazione di a privo di danni prima del primo uso e durante la vita utile del prodotto.

AVVERTENZA:

Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, lesioni gravi o danni ai tessuti:

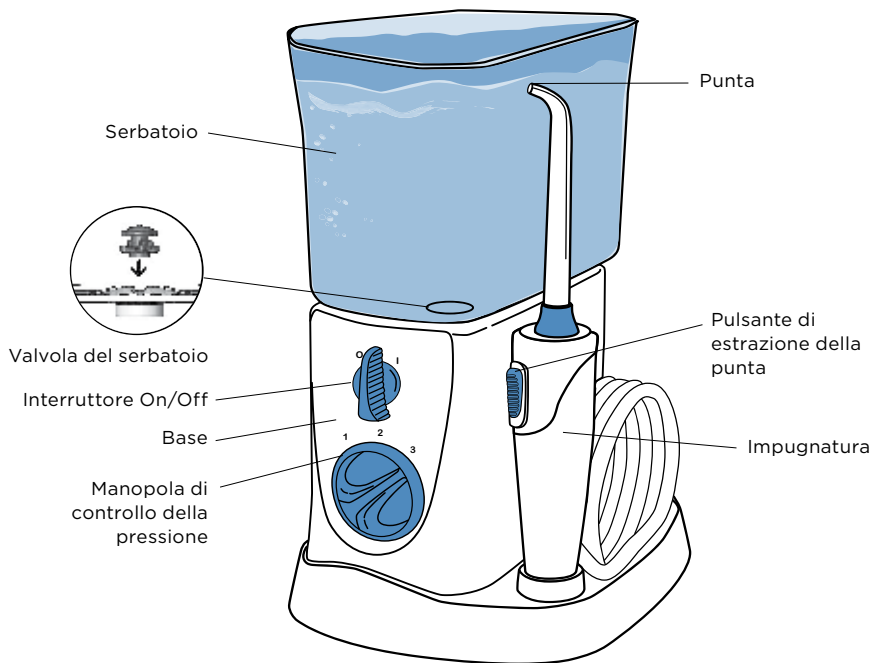
- Non collegare il dispositivo a un impianto elettrico con tensione diversa dalla tensione specificata sul dispositivo o sul caricatore.
- Non usare il prodotto in caso di cavo o spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato oppure se è entrato in contatto con del liquido. Rivolgersi a Water Pik, Inc. o a un centro di assistenza autorizzato (gli indirizzi sono disponibili nel sito www.waterpik.com/intl).
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre zone delicate. Questo prodotto produce pressioni in grado di provocare seri danni nelle zone in questione. Consultare le istruzioni sul funzionamento per il corretto utilizzo.
- Usare sempre il prodotto in base a quanto indicato nelle istruzioni o raccomandato dal proprio dentista.
- Usare solo punte e accessori raccomandati da Water Pik, Inc.
- Non far cadere o inserire corpi estranei nei fori o nel tubo.

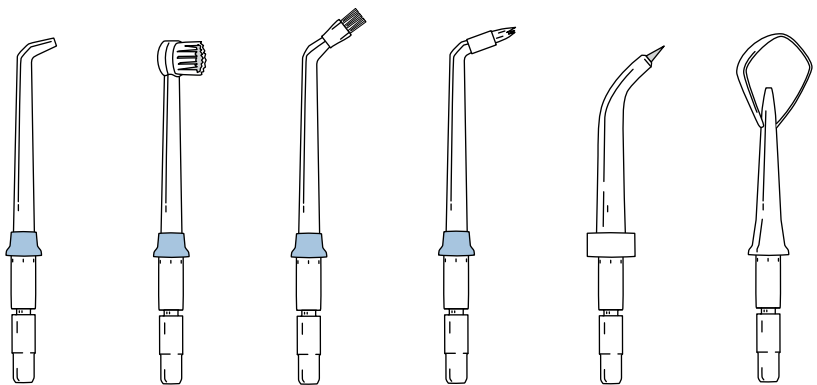
- Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici riscaldate.
- Non mettere in funzione in presenza di ossigeno o di spray aerosol.
- Non usare iodio, candeggina oppure oli essenziali concentrati non solubili in acqua con questo prodotto. Usando queste sostanze si compromettono le prestazioni del prodotto e ne si accorcia la durata utile.
- Riempire il serbatoio con dell'acqua o altre soluzioni raccomandate esclusivamente dai dentisti.
- Evitare l'uso in presenza di gioielli orali. Rimuovere i gioielli orali prima dell'uso.
- Non usare in presenza di una ferita aperta sulla lingua o nel cavo orale.
- Se il medico o il cardiologo ha consigliato di ricevere un pretrattamento antibiotico prima delle procedure dentali, consultare il dentista prima di usare lo strumento o un qualunque altro strumento per l'igiene orale.
- Esclusivamente a uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Istruire e controllare attentamente bambini e individui che richiedono assistenza relativamente al corretto uso di questo prodotto.

- Non rimuovere la punta flessibile Pik Pocket™ dallo stelo trasparente. Se si stacca per un qualunque motivo, gettare sia la punta che lo stelo e sostituirli con una nuova punta Pik Pocket™. La punta Pik Pocket™ non è inclusa in tutti i modelli.
- Non usare questo prodotto per più di cinque minuti ogni due ore. Un uso prolungato potrebbe causare il surriscaldamento del motore e il guasto del prodotto, invalidando così la garanzia.
- I bambini vanno sempre controllati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO





Punta
a getto
classico

Punta
spazzolino

Punta Plaque
Seeker®

Punta
ortodontica

Punta Pik
Pocket™

Punta per
lingua

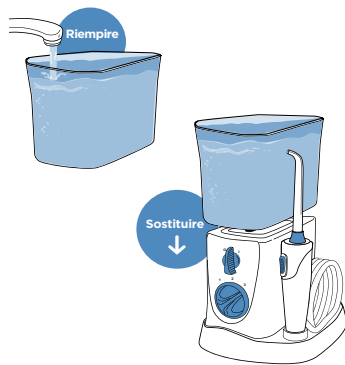
NOTA: non tutte le punte sono incluse in tutti i modelli.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Collegare il cavo a una presa elettrica. Se la presa è controllata da un interruttore a parete, verificare che sia acceso.

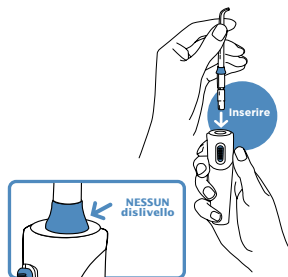
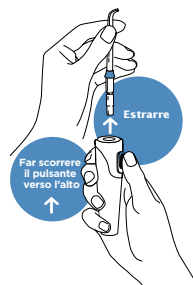
Preparazione del serbatoio

Riempire il serbatoio con acqua tiepida.
Riposizionare il serbatoio sulla base e **premere saldamente.**

**Inserimento e rimozione delle punte**

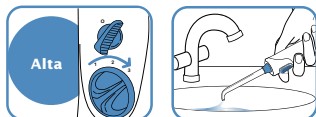
Inserire la punta al centro dell'impugnatura dell'idropulsore. L'anello colorato deve essere a filo con la parte superiore dell'impugnatura se la punta è bloccata correttamente in posizione. Premere delicatamente la punta per confermare che sia posizionata e bloccata correttamente.

Per rimuovere la punta dall'impugnatura, far scorrere il pulsante di estrazione della punta in alto verso la parte superiore dell'impugnatura e sollevare la punta dall'impugnatura.

Inserimento punta**Rimozione punta**

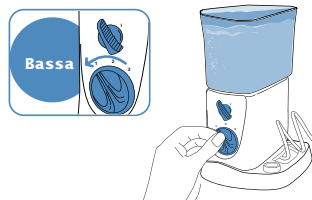
Preparazione dell'unità (solo al primo uso)

Prima del primo utilizzo dell'unità, preparare come segue: impostare il controllo della pressione sulla base su alto, puntare l'impugnatura e la punta nel lavandino. Tenere ACCESA l'unità finché l'acqua non esce dalla punta. SPEGNERE l'unità.



Regolare l'impostazione della pressione

Impostare il controllo della pressione sulla base dell'unità sul livello più basso (impostazione della pressione n. 1) per l'utilizzo la prima volta. Aumentare gradualmente la pressione nel tempo fino all'impostazione desiderata, oppure in base alle indicazioni del dentista.



Posizionamento nel cavo orale

Inclinarsi verso il lavandino e posizionare la punta nel cavo orale.

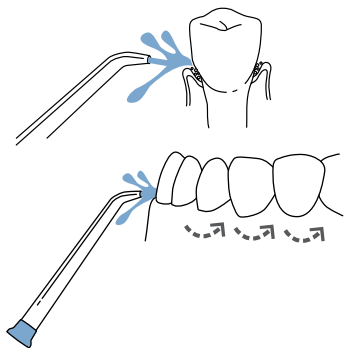
Dirigere la punta verso i denti.

Impostare la pressione sul livello desiderato. Con la mano libera, accendere l'unità.



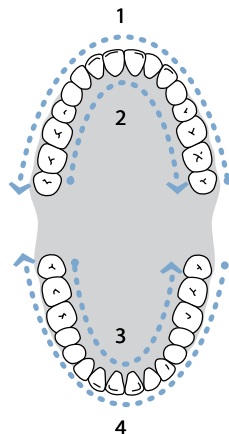
Tecnica consigliata

Dirigere il getto verso la gengiva con un angolo di 90°. **Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi** pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Per un risultato ottimale, iniziare dall'area dei molari (dentatura inferiore) andando verso i denti anteriori. Far scorrere la punta lungo le gengive e fermarsi brevemente tra un dente e l'altro. Continuare il processo finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore.



Al termine

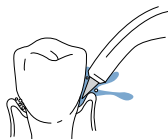
Spegnere l'unità. Svuotare il liquido residuo nel serbatoio. Rimuovere la spina dell'unità.



USO DELLA PUNTA

Punta Pik Pocket™

La punta Pik Pocket™ è progettata in modo specifico per l'erogazione di acqua o di soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche periodontiche. Non è destinata all'uso generico.



Per usare la punta Pik Pocket™ Tip, impostare l'unità sul valore di pressione più basso. Inclinarsi sul lavandino e posizionare la punta morbida su un dente a un angolo di 45° posizionando delicatamente la punta al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca. Accendere l'unità e continuare a percorrere tutta la linea delle gengive finché non sono state trattate tutte le tasche periodontiche.



NOTA: questa punta deve essere usata solo con il controllo della pressione impostato su 1. L'uso con un'impostazione più alta abbrevia la vita utile della punta e dell'impugnatura.

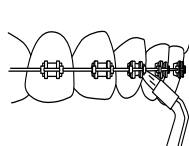
Punta per la pulizia della lingua

Per usare la punta per la lingua, impostare l'unità sul valore di pressione più basso. Posizionare delicatamente la punta per lingua al centro della lingua, circa a metà della linea centrale e avviare l'idropulsore. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. È possibile aumentare la pressione a proprio piacimento.



Punta ortodontica

La speciale punta ortodontica è progettata in modo esclusivo per spazzolare e risciacquare contemporaneamente le aree difficili da raggiungere intorno agli apparecchi ortodontici e agli altri lavori ortodontici. Iniziare dall'ultimo molare (dentatura posteriore). Dirigere il getto sul dente verso la linea della gengiva a 90°. Far scorrere delicatamente la punta lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno alle staffe ortodontiche prima di procedere con il dente successivo. Continuare il processo finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore.



Punta spazzolino

Posizionare la punta nella cavità orale con lo spazzolino davanti sul dente alla linea della gengiva. La punta spazzolino può essere usata con o senza dentifricio. Accendere l'idropulsore in modo che l'acqua fluisca attraverso la punta. Esercitando una **lieve pressione** (le setole non devono piegarsi) massaggiare lo spazzolino avanti e indietro con colpi molto brevi, più o meno come quando si utilizza uno spazzolino manuale. Ripetere sui denti adiacenti. L'acqua fluisce attraverso la spazzola per agevolare la pulizia e il risciacquo contemporanei della superficie del dente.



Punta Plaque Seeker®

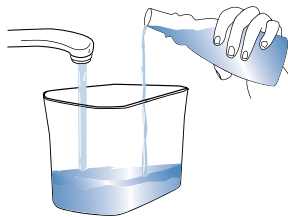
Dirigere il getto verso la gengiva con un angolo di 90°. Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Iniziare dall'area dei molari (dentatura inferiore) andando verso i denti anteriori. Posizionare la punta vicino al dente in modo che le setole tocchino delicatamente i denti.

Far scorrere delicatamente la punta lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente tra un dente e l'altro e fare in modo che l'acqua fluisca tra i denti. Continuare finché tutte le aree intorno e tra i denti, all'interno e all'esterno, sopra e sotto, non siano state pulite.

Uso di colluttori e altre soluzioni

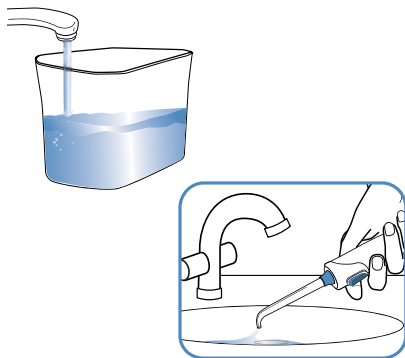
È possibile usare l'idropulsore Waterpik® per l'erogazione di colluttori e altre soluzioni antibatteriche. Chiedere al proprio dentista la soluzione più adeguata da utilizzare.

Nota: l'uso di alcune soluzioni antibatteriche potrebbe abbreviare la durata utile dell'idropulsore Waterpik®, consultare la sezione delle avvertenze per i dettagli.



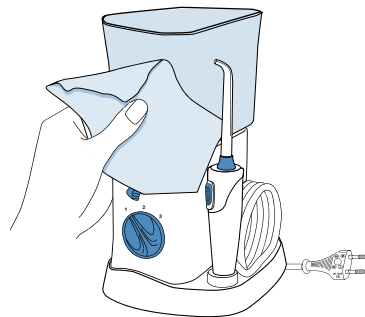
MANUTENZIONE DELL'IDROPULSORE WATERPIK®

Dopo aver usato soluzioni speciali nel serbatoio, dedicare un momento dopo ciascun uso per sciacquare l'unità. Riempire parzialmente il serbatoio con acqua di rubinetto tiepida. Dirigere il getto nel lavandino. Accendere l'unità e lasciarla accesa finché non si svuota. Ciò per evitare che la punta si ostruisca favorendo una maggiore durata utile dell'unità.



Pulizia dell'idropulsore Waterpik®

Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente neutro non abrasivo.



Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa di corrente.

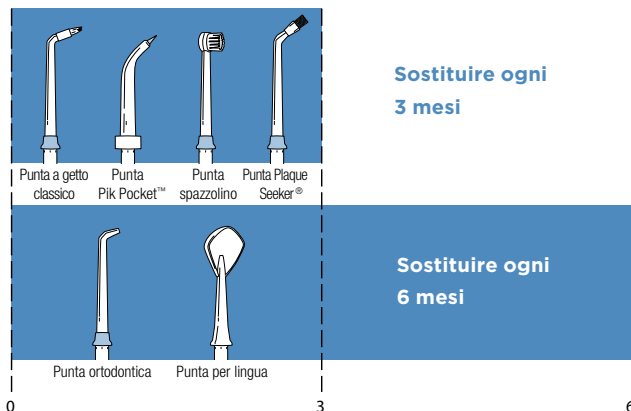
Prima di esporre l'idropulsore a temperature molto fredde, rimuovere il serbatoio e accendere l'unità finché non si svuota completamente.

Manutenzione di routine

Gli idropulitori Waterpik® non prevedono elementi elettrici riparabili dall'utente e quindi non necessitano di

manutenzione di routine. Per assistenza tecnica rivolgersi al proprio distributore di zona (www.waterpik.com/intl). Non spedire il prodotto agli uffici internazionali Waterpik o i tempi di assistenza saranno più lunghi.

PUNTE RACCOMANDATE INTERVALLI PER LA SOSTITUZIONE



Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).

Nella corrispondenza citare il numero di serie e il numero di modello. Questi numeri si trovano sul retro dell'unità.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	INTERVENTO CORRETTIVO
Punte Perdita tra la punta e la manopola dell'impugnatura.	1) Punta non avvitata completamente.	1) Rimuovere e reinstallare la punta.
Punta Pik Pocket™ Punta morbida danneggiata.	1) Punta usurata. 2) Punta separata.	1) Sostituire con una nuova punta. 2) Sostituire con una nuova punta e usare ESCLUSIVAMENTE alla pressione più bassa.
Base dell'idropulsore Il tubo dell'impugnatura perde.	1) Danno al tubo.	1) Reemplace el ensamblaje de manija y manguera. Póngase en contacto con el distribuidor de su localidad, el cual puede encontrar en www.waterpik.com/intl , para obtener un juego de reparación para hacerlo usted mismo.
Il serbatoio perde.	1) Valvola nera del serbatoio assente. 2) Valvola nera del serbatoio sotto sopra.	1) Reemplace el depósito. Póngase en contacto con el distribuidor de su localidad, el cual puede encontrar en www.waterpik.com/intl , para obtener un depósito de repuesto. 2) Verificare che la valvola sia installata dal verso giusto (consultare l'immagine a destra).
Pressione inadeguata.	1) Serbatoio non posizionato correttamente. 2) Punta ostruita da detriti. 3) Valvola nera del serbatoio ostruita. 4) Depositi di calcare.	1) Riposizionare il serbatoio. Premere con fermezza sul serbatoio. 2) Sciacquare la punta con acqua corrente oppure sostituirla. 3) Rimuovere la valvola dal serbatoio, pulire massaggiandola sotto acqua corrente tiepida e riposizionarla sul serbatoio. Verificare che la valvola sia installata dal verso giusto (consultare l'immagine sopra). 4) Aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco al serbatoio pieno di acqua calda. Impostare il controllo della pressione su alto, puntare l'impugnatura e la punta nel lavandino. ACCENDERE l'unità e lasciare in funzione finché non si svuota il serbatoio. Risciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda pulita.
L'unità non si avvia.	1) Motore non in funzione.	1) Verificare che la presa funzioni; verificare con un altro dispositivo (controllare il contatore e/o l'interruttore a parete).



Altre domande? Per gli indirizzi dei distributori autorizzati visitare il sito www.waterpik.com/intl.

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI

Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo nuovo prodotto che è privo di difetti di materiali e manodopera per due anni dalla data di acquisto. Conservare la ricevuta come prova della data d'acquisto. Water Pik, Inc. si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto a spese del proprietario per l'analisi al fine di confermare che la richiesta rientri nella nostra politica di garanzia. Water Pik, Inc. sostituisce a sua discrezione le parti del prodotto che ritiene difettose, qualora il prodotto non sia stato utilizzato in maniera impropria, alterato o danneggiato dopo l'acquisto, e sia stato utilizzato seguendo le presenti istruzioni. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o i materiali di consumo come le punte, ecc.

Questa garanzia fornisce all'acquirente/proprietario diritti legali specifici. L'acquirente/proprietario potrebbe inoltre godere di altri diritti in base alle leggi locali del luogo di residenza.

Gefeliciteerd! Met de keuze voor de Waterpik® Water Flosser zet u een belangrijke stap in de richting van gezonder tandvlees en een gezonde glimlach!

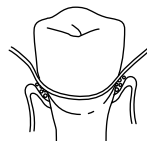
Het is klinisch bewezen dat de Waterpik® Water Flosser door de combinatie van waterdruk en waterpulsen schadelijke bacteriën diep tussen de tanden en onder de tandvleeslijn – daar waar een borstel niet reikt- verwijdert.

Geweldig dat u de Waterpik® Water Flosser heeft gekozen.

Normale gebitsverzorging

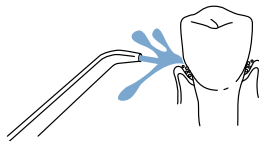


Met de traditionele borstelmethodes is het moeilijk om verborgen voedselresten en schadelijke bacteriën te bereiken.



Bij gewoon flossen is toegang onder de tandvleeslijn maar beperkt.

Gebitsverzorging met de Waterpik® Water Flosser



De Waterpik® Water Flosser verwijdert vastzittende voedselresten en schadelijke bacteriën.

INHOUD

Belangrijke veiligheidsmaatregelen	69
Productbeschrijving	71
Van Start Gaan	73
De Waterpik® Water Flosser onderhouden	78
Gids voor het oplossen van problemen	80
Beperkte garantie van 2 jaar	81

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

IMPORTANT SAFEGUARDS

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd alle standaardveiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen. Wees extra alert in de nabijheid van kinderen.

LEES VOOR HET GEBRUIK ALLE AANWIJZINGEN.

GEVAAR:

Om het gevaar van elektrocutie te voorkomen:

- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Pak de stekker nooit met natte handen vast.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.
- Niet tijdens het baden gebruiken.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar het in een bad, douche- of wasbak kan vallen.
- Reik nooit naar een apparaat dat in een vloeistof is gevallen, om het eruit te halen. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Het netsnoer bij eerste gebruik en daarna regelmatig controleren op beschadigingen.

WAARSCHUWING:

Voorkom elektrische schokken, brand, ernstig letsel door verbranding of beschadiging van de huid:

- Door het apparaat uitsluitend aan te sluiten op een voedingssysteem dat voldoet aan de op het apparaat vermelde specificaties.
- Het apparaat niet gebruiken bij beschadiging van netsnoer of stekker. Gebruik het ook niet bij slecht functioneren, het gevallen of beschadigd is. Nooit gebruiken nadat het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Water Pik, Inc. of uw plaatselijke distributeur die gevonden kan worden op www.waterpik.com/intl.
- Richt de waterstraal niet onder de tong, in het oor, neus of op een ander gebied met tere weefselstructuren. Het apparaat kan een druk leveren die ernstige schade in deze gebieden kan veroorzaken. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het juist gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze aanwijzingen of volgens het advies van uw tandarts.
- Gebruik uitsluitend de door Water Pik, Inc. aanbevolen tips en accessoires.
- Stop of steek nooit iets anders dan de originele accessoires in een opening of slang van het apparaat.

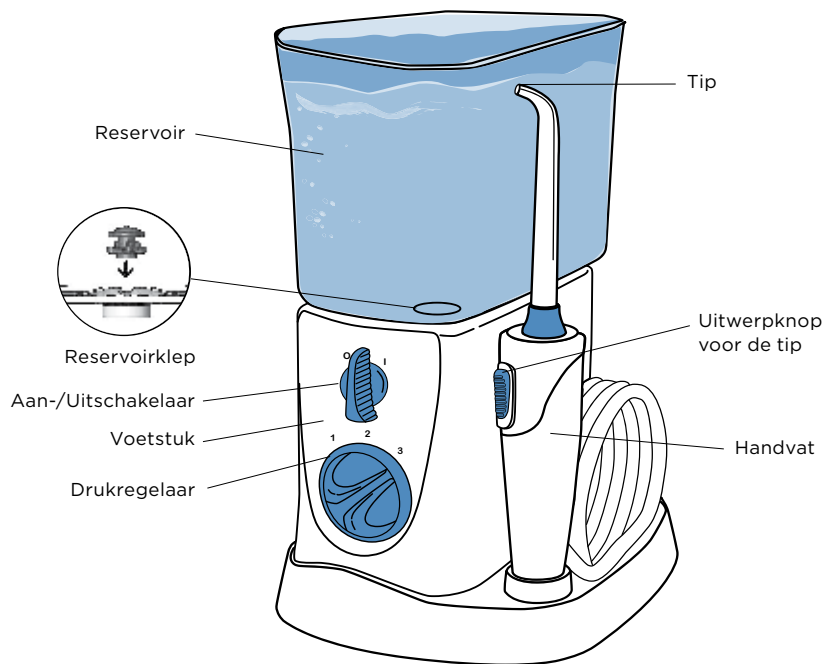
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Niet in de buurt van licht ontvlambare en brandbare gassen gebruiken.
- Gebruik in dit apparaat geen jodium, chloor of niet in water oplosbare essentiële oliën. Gebruik hiervan kan de werking van het apparaat reduceren en de levensduur bekorten.
- Vul het reservoir uitsluitend met water tenzij uw tandarts iets anders adviseert.
- Niet gebruiken terwijl u mondsieraden in heeft. Verwijder deze voordat het apparaat in werking wordt gesteld.
- Het apparaat niet gebruiken bij open wonden aan tong of mondholte.
- Als u op advies van uw arts of cardioloog antibiotica slikt als premedicatie bij tandheelkundige ingrepen, dient u uw tandarts te raadplegen voordat u dit apparaat of een ander hulpmiddel voor mondhygiëne, gaat gebruiken.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Niet in de open lucht gebruiken.
- Geef kinderen en personen met beperkingen duidelijke instructies over het juiste gebruik van dit apparaat.
- Haal nooit de Pik Pocket™ flexibele tip van de doorzichtige steel af. Gaat de tip los, moeten beiden (tip

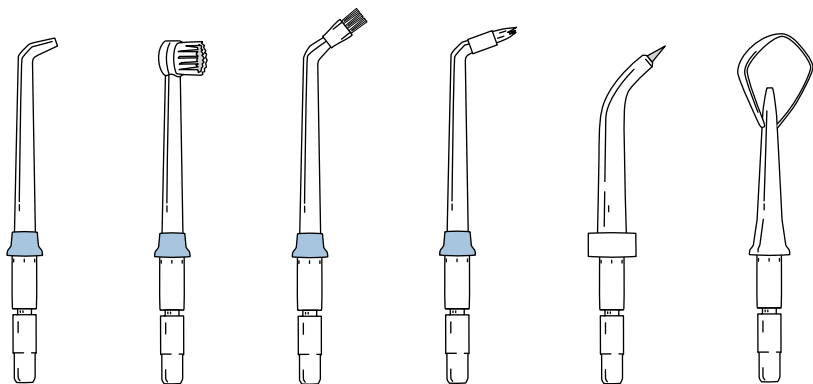
en steel) weggegooid en door een nieuwe Pik Pocket™ Tip worden vervangen. De Pik Pocket™ Tip wordt niet bij alle modellen meegeleverd.

- Dit apparaat niet langer dan 5 minuten binnen een periode van 2 uur gebruiken. Bij een langere gebruikperiode kan de motor oververhit raken waardoor het apparaat defect raakt. Een dergelijk defect valt niet onder de garantie.
- Houd kinderen onder toezicht tijdens het gebruik. Het apparaat is geen speelgoed.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG.

PRODUCTBESCHRIJVING





Jet Tip

Tip met
tandenborstelPlaque Seeker®
TipOrthodontische
TipPik Pocket™
Tip

Tongreinigingstip

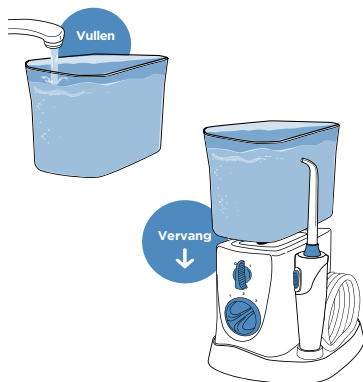
OPMERKING: Niet alle tips worden bij alle modellen meegeleverd.

VAN START GAAN

Steek de stekker in een stopcontact. Overtuig u ervan dat het een geaard en werkend stopcontact is.

Het reservoir klaarmaken

Vul het reservoir met lauw water. Plaat het reservoir weer op het voetstuk en **druk het stevig aan.**

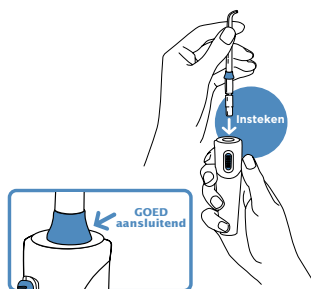


Tips bevestigen en verwijderen

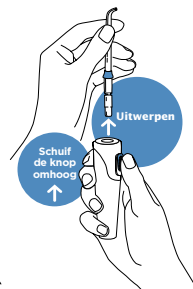
Steek de tip in het midden van het Water Flosser-handvat. De tip is op de juiste manier vergrendeld als de gekleurde ring gelijk ligt met de top van het handvat. Trek zachtjes aan de tip ter controle van de juiste plaatsing en vergrendeling.

Door de uitwerpknop naar boven te drukken, in de richting van de handvattop en de tip omhoog te halen uit het handvat wordt deze verwijderd.

Tip bevestigen

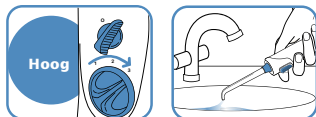


Tip verwijderen



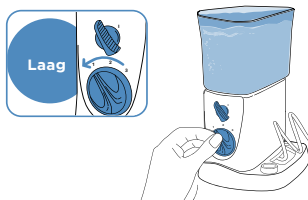
Prepareer de unit (alleen bij de eerste keer)

Voorafgaand aan de eerste keer dat de unit gebruikt wordt moet deze geprepareerd worden: Zet op het voetstuk de drukregelaar op hoog, richt het handvat met tip in de wasbak. Zet de unit AAN totdat er water uit de tip stroomt. Zet de unit UIT.



De drukinstelling aanpassen

Draai de drukregelaar op het voetstuk van de unit voor een eerste gebruik op de laagste stand (stand 1). Voer de druk na verloop van tijd geleidelijk tot een hoogte die u verkiest of die uw tandarts voorschrijft.

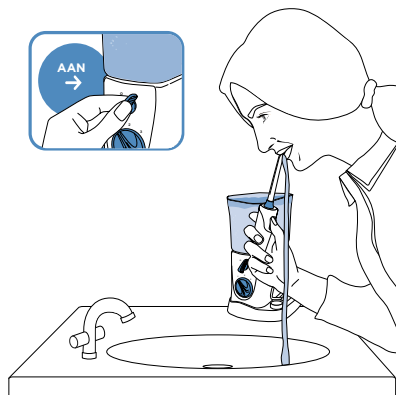


Plaatsing in de mond

Buig diep over de wasbak en plaats de tip in de mond.

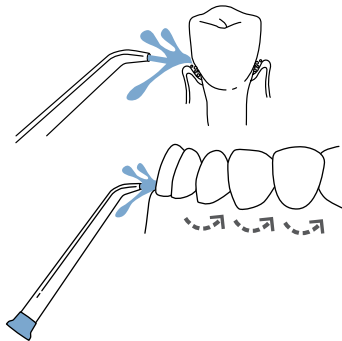
Richt de tip op uw tanden.

Stel de druk op de gewenste stand. Schakel het apparaat met uw vrije hand in.



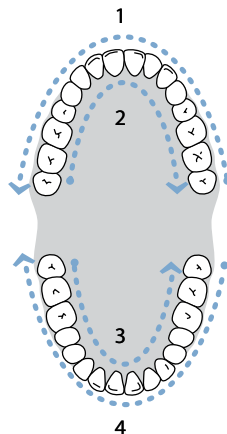
Aanbevolen techniek

Richt de straal onder een hoek van 90 graden op de tandvleeslijn. **Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen** maar laat het water gewoon uit de mond in de wasbak lopen. Start voor het beste resultaat bij de kiezen (achterin) en werk naar de voortanden toe. Laat de tip langs de tandvleeslijn glijden waarbij de beweging iets stopt bij de ruimtes tussen de tanden. Vervolg deze werkwijze tot de binnenzijde en buitenzijde van zowel de boven- als de ondertanden schoon gemaakt zijn.



Als het klaar is

Zet de unit UIT. Gooi dan alle vloeistof uit het reservoir. Haal de stekker van de unit uit het stopcontact.



TIP TOEPASSING

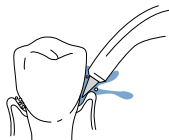
Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ Tip is speciek ontworpen om water of anti-bacteriële vloeistof diep in de periodontale pockets te deponeren. Deze tip is niet bedoeld voor normaal gebruik.

Bij gebruik van de Pik Pocket™ Tip, is de unit ingesteld op de laagste drukstand. Buig diep over de wasbak en plaats de zachte tiponder een hoek van

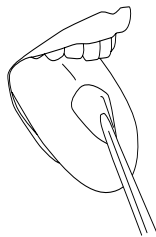
45 graden tegen een tand, zet de tip onder de tandvleeslijn in de pocket. Zet de unit aan en ga door met het volgen van de tandvleeslijn totdat alle periodontale pockets zijn behandeld.

OPMERKING: Deze tip mag alleen gebruikt worden bij de drukschakelaar in stand 1. Gebruik van een hogere stand verkort de levensduur van de tip en het drukhandvat.



Tongreinigingstip

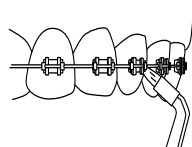
Bij gebruik van de Tongreinigingstip, is de unit ingesteld op de laagste drukstand. Plaats de tongreinigingstip lichtjes in het midden/middellijn van de tong, ongeveer halverwege het achterste deel en start de Water Flosser. En trek nu de reiniger met lichte druk in vooraartse richting. U kunt de druk opvoeren als u dat wenst.



Orthodontische Tip

De speciale Orthodontische tip is uitsluitend ontworpen om tegelijkertijd te borstelen deel en moeilijk te bereiken plaatsen rond beugels en andere gebitsaanpassingen te spoelen. Start bij de laatste kies (achterste

tand). Richt de waterstraal in een hoek van 90 graden op de tand bij de tandvleeslijn. Glijd zachtjes met de tip langs de tandvleeslijn, de glijbeweging vertraagd om de ruimte tussen de tanden en goed rondom de orthodontische slotjes te borstelen voordat naar de volgende tand wordt gegaan. Vervolg deze werkwijze tot de binnenzijde en buitenzijde van zowel de boven- als de ondertanden schoon gemaakt zijn.



Tip met tandenborstel

Plaats de tip met tandenborstel in de mond waarbij de borstelkop ter hoogte van de tandvleeslijn op de tand wordt geplaatst. Deze tandenborsteltip kan zowel met als zonder tandpasta worden gebruikt. Zet de Water Flosser aan zodat er water door de tip stroomt. Met **lichte druk** (borstelharen mogen niet buigen) masseert de borstel met korte streken heen en weer – ongeveer op dezelfde manier als wanneer een handtandenborstel wordt gebruikt. Herhaal dit op de naastgelegen tand. Er stroomt water door de borstel, dit helpt bij het tegelijkertijd reinigen en spoelen van het tandoppervlak.



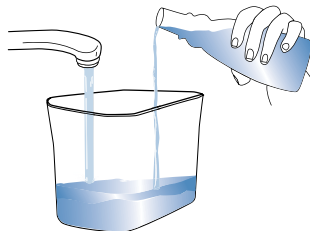
Plaque Seeker® Tip

Richt de jetstraal onder een hoek van 90 graden op de tandvleeslijn. Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen maar laat het water gewoon uit de mond in de wasbak lopen. Start bij de kiezen (achterste tanden) en werk naar de voortanden toe. Plaats de tip dichtbij de tanden zodat de borstelharen de tanden licht aanraken.

Glij zachtjes met de tip langs de tandvleeslijn, vertraag bij de tussenruimten om zacht te borstelen en het water de kans te geven tussen de tanden te stromen. Ga door totdat alle delen rond en tussen de tanden zowel aan de binnen- als de buitenzijde, van boven tot onder zijn gereinigd.

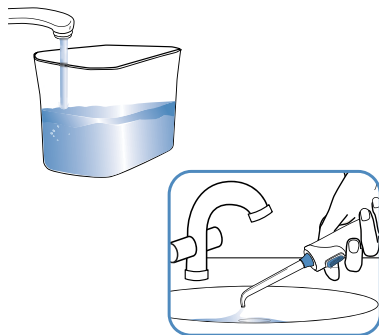
Het gebruik van mond- en andere spoelvloeistoffen

Uw Waterpik® Water Flosser kan gebruikt worden met mondspoelingen en antibacteriële vloeistoffen. Vraag uw tandarts om advies over de voor u geïndiceerde spoelvloeistof. **Opmerking:** gebruik van bepaalde antibacteriële kan de levensduur van uw Waterpik® Water Flosser bekorten. Als u vragen hebt over het gebruik van een bepaald middel, kunt u contact opnemen met de klantendienst van Waterpik.



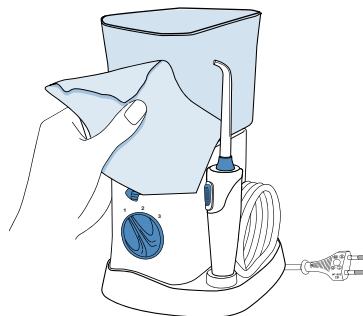
DE WATERPIK® WATER FLOSSER ONDERHOUDEN

Na elk keer dat het apparaat met een speciale vloeistof via het reservoir is gebruikt dient de tijd genomen te worden om de unit goed door te spoelen. Vul het reservoir gedeeltelijk met warm kraanwater. Richt de jettip in de wasbak. Zet de unit aan en laat deze werken tot het reservoir leeg is. Dit helpt te voorkomen dat de tip verstopt raakt en zorgt ervoor dat uw unit langer mee gaat.



Het schoonmaken van de Waterpik® Water Flosser

Maak het apparaat zo nodig schoon met een zachte doek en een mild niet schurend schoonmaakmiddel.



Haal voordat u begint de stekker uit het stopcontact.

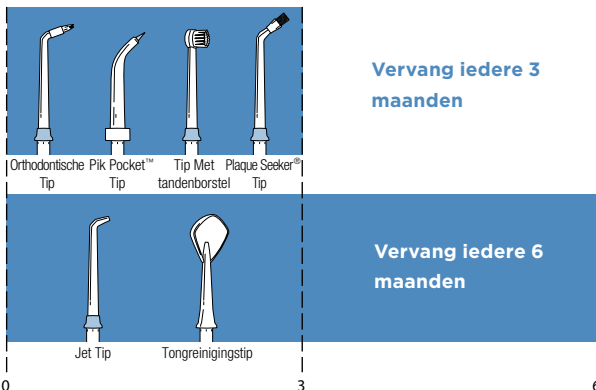
Voordat u de Water Flosser aan temperaturen beneden het vriespunt blootstelt, moet het reservoir verwijderd worden en de pomp draaien tot de unit geheel leeg is.

Reparatie en onderhoud

Waterpik® Water Flossers bevatten geen elektrische onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden; het apparaat heeft geen regelmatig onderhoud nodig.

Voor al uw servicebehoeften gaat u naar www.waterpik.com/intl om uw plaatselijke verdeler te vinden. Het product niet naar de kantoren van Waterpik International sturen; dit zal service vertragen.

GEÏNDICEERDE TIP VERVANGEN NA GEBRUIK GEDURENDE



Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden van uw plaatselijke verdeler die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

Vermeld in alle correspondentie het serienummer en modelnummer. U kunt deze nummers vinden op de onderzijde van uw apparaat.

GIDS VOOR HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Tip's Lekt tussen de tip en de knop van het handvat.	1) Tip zit niet volledig in de greep geklemd.	1) Verwijder de tip en zet deze opnieuw in het handvat.
Pik Pocket™ Tip Breuk in de softtip.	1) Tip is versleten. 2) Tip is gespleten.	1) Vervang door een nieuwe tip. 2) Vervang door een nieuwe tip en gebruik ALLEEN de laagste drukstand.
Voetstuk van de Water Flosser Slang die naar het handvat gaat lekt.	1) Slang is beschadigd.	1) Vervang de slang en hendel. Neem contact op met uw plaatselijke verkoper voor een kit om zelf te repareren. U vindt de contactinfo op www.waterpik.com/intl .
Reservoir lekt.	1) Zwarte reservoirklep ontbreekt.	1) Vervang de bak. Neem contact op met uw plaatselijke verkoper voor een vervangingsbak. U vindt de contactinfo op www.waterpik.com/intl .
	2) Zwarte reservoirklep zit ondersteboven.	2) Zorg dat de klep goedom komt te zitten (zie afbeelding rechts).
Onvoldoende druk.	1) Reservoir is niet juist geplaatst. 2) Tip is verstopt door restmateriaal. 3) Zwarte reservoirklep zit verstopt.	1) Plaats het reservoir opnieuw. Druk het reservoir stevig aan. 2) Spoel de tip onder de kraan uit of vervang de tip. 3) Verwijder de reservoirklep en maak de klep door knedende bewegingen onder warm stromend water schoon, plaats dan weer terug in het reservoir. Zorg dat de klep goedom komt te zitten (zie afbeelding boven).
	4) Neerslag door hard water.	4) Voeg 2 eetlepel schoonmaakazijn toe aan een vol reservoir warm water. Zet de drukregelaar op hoog, richt het handvat met tip in de wasbak. Zet het apparaat AAN en laat pomp draaien tot het reservoir leeg is. Spoelen door dit te herhalen met een vol reservoir met schoon warm water.
Apparaat start niet.	1) Motor loopt niet.	1) Verzeker u ervan dat het stopcontact functioneert; test dit met een ander elektrisch apparaat (controleer aardlekschakelaars en zekeringen).

Hebt u nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl om uw plaatselijke verdeler te vinden.



BEPERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR

Water Pik, Inc. garandeert de oorspronkelijke koper/eigenaar van dit product dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Bewaar uw aankoopbon als bewijs voor de aankoopdatum. Water Pik, Inc. houdt zich het recht voor geretourneerde artikelen te analyseren ten einde te bepalen of het onder onze garantiebepalingen valt. We vervangen die delen van het product die naar onze mening defect zijn, voorop gesteld dat het product na aankoop niet is mishandeld, misbruikt, gewijzigd of beschadigd en volgens deze instructies is gebruikt. De garantiebepalingen gelden niet voor accessoires of verbruiksartikelen zoals tips, etc.

Deze garantie geeft u bepaalde wettelijke rechten. Mogelijk hebt u nog andere rechten; deze verschillen van land tot land en zijn afhankelijk uw plaatselijke wetgeving.



Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Canada, Chile, China, Czech Republic, Hungary, India, Korea, Mexico, New Zealand, Pakistan, Poland, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, United Kingdom and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, EU, Korea, Japan, Mexico, Switzerland and the United States.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc., registered in the EU.

Treat yourself better™ and Pik Pocket™ are trademarks of Water Pik, Inc.

Designed in USA.
Made in CHINA.

Waterpik® ist eine Marke von Water Pik, Inc. und in Argentinien, Australien, Kanada, Chile, China, Tschechische Republik, Ungarn, Indien, Korea, Mexiko, Neuseeland, Pakistan, Polen, Russische Föderation, Singapur, Südafrika,

WaterPik, International, Inc.
Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ
United Kingdom

der Schweiz, Taiwan, Ukraine, Großbritannien und den Vereinigten Staaten eingetragen.

Waterpik® (stilisiert) ist eine Marke von Water Pik, Inc. und in Kanada, der Europäischen Union, Korea, Japan, Mexiko, der Schweiz und den Vereinigten Staaten eingetragen.

Plaque Seeker® ist eine Marke von Water Pik, Inc.

Treat yourself better™ and Pik Pocket™ sind eingetragene Warenzeichen der Water Pik, Inc.

Entworfen in den USA.
Hergestellt in CHINA.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, au Canada, au Chili, en Chine, en République tchèque, en Hongrie, en Inde, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, au Pakistan, en Pologne, dans la Fédération russe, à Singapour, en Afrique du sud, en Suisse, à Taiwan, en Ukraine, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, dans l'UE, en Corée, au Japon, au Mexique, en Suisse, et aux États-Unis.

Plaque Seeker® est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Treat yourself better™ et Pik Pocket™ sont des marques déposées de Water Pik, Inc.

Conçu aux É.-U.
Fabriqué en Chine.

Waterpik® è un marchio di Water Pik, Inc. registrato in Argentina, Australia, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, Ungheria, India, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Pakistan, Polonia, Federazione Russa, Singapore, Sud Africa, Svizzera, Taiwan, Ucraina, Regno Unito e Stati Uniti.

Waterpik® (stilizzato) è un marchio di Water Pik, Inc. registrato in Canada, Unione Europea, Corea, Giappone, Messico, Svizzera e Stati Uniti.

Plaque Seeker® è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. Treat yourself better™ e Pik Pocket™ sono marchi di Water Pik, Inc.

Progettato in USA.
Made in China.

Waterpik® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Argentinië, Australië, Canada, Chili, China, Hongarije, India, Mexico, Nieuw-Zeeland, Oekraïne, Pakistan, Polen, Rusland, Singapore, Tsjechië, Taiwan, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten, Zuid-Afrika, Zuid-Korea en Zwitserland.

Waterpik® (gestileerd) is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Canada, de EU, Japan, Mexico, de Verenigde Staten, Zuid-Korea en Zwitserland.

Plaque Seeker® is een handelsmerk van Water Pik, Inc.

Treat yourself better™ and Pik Pocket™ zijn handelsmerken van de Water Pik, Inc.

Ontworpen in de VS.
Made in CHINA.

Form No. 20013608-F AC
©2010 Water Pik, Inc.

